



ELEKTRONISCHER BRIEF

الوزيرة

Mittlere Bleiche 61
Mainz 55116
هاتف 0 - 06131 16
الفاكس 2997 - 06131 16
Poststelle@bm.rlp.de
www.bm.rlp.de

26 مارس 2021

إلى أولياء أمور وأوصياء
التلاميذ والتلميذات
في مدارس ولاية راينلاند بالاتينات

السيد ولي الأمر الفاضل، السيد ولية الأمر الفاضلة،

في الآونة الأخيرة، تمت الموافقة على الاختبارات الذاتية لفيروس كورونا المستجد في ألمانيا. وهذا يعني أنه من الممكن لأول مرة تقديم اختبارات ذاتية للتلاميذ داخل المدارس.

بالإضافة إلى تدابير النظافة الصحية والوقاية من العدوى المتعارف عليها حتى الآن، يمكن للاختبارات المنتظمة أن تجعل تشغيل المدارس أكثر أماناً خلال هذه الأوقات. وهذا هو السبب في أن جميع المدارس في راينلاند بالاتينات تقدم اختبارات ذاتية كافية تطرحها الدولة بشكلٍ عاجل. بعد عطلة عيد الفصح، يمكن لكل تلميذ وكذلك لكل موظف اختبار أنفسهم بشكلٍ تطوعي بحثاً عن أي إصابة محتملة بفيروس كورونا المستجد في المدرسة على أساس أسبوعي.

تمت الموافقة على الاختبارات الذاتية بأن يتم استخدامها ذاتياً من قبل الأشخاص العاديين. ويتم إجراؤها في المدرسة من قبل كل تلميذ تحت إشراف وتوجيه تربوي. لإجراء الاختبار، يتم إدخال عصا اختبار صغيرة بعمق 2 سم تقريباً في كل فتحة أنف، ويتم تحريكها ونفها داخل الأنف، وغمرها في سائل اختبار ثم يتم وضعها على شريط اختبار. بعد حوالي 15 إلى 20 دقيقة، يتم قراءة نتيجة الاختبار.

اعتماداً على الشركة المصنعة، يمكن أن تختلف خطوات الاختبار الفردية قليلاً. يمكنك العثور على مقاطع فيديو توضيحية من الشركات المصنعة ومزيد من المعلومات حول الاختبارات الذاتية المختلفة المستخدمة في المدارس على الرابط

<https://corona.rlp.de/de/themen/schulen-kitas/schule-allgemein/test>

ستخبرك المدرسة عن الاختبار المستخدم في مدرسة طفلك.

الاختبارات الذاتية مجانية لك ولطفلك. لا يتوقع تعرضك لأي عواقب إذا لم تقبل إجراء الاختبار. ولكن كلما زاد عدد الأطفال المشاركين في هذا الاختبار المنتظم، ستكون الحياة اليومية في المدارس أكثر أماناً لطفلك ولجميع الأشخاص الآخرين.



يتم إعداد ومرافقة تنفيذ الاختبارات الذاتية في المدرسة بطريقة مناسبة لعمر الطفل. حيث يتم إجراء الاختبارات عمومًا في الفصل الدراسي أو اتحادات الدورات ويتم دمجها في الحياة اليومية في المدرسة.

تشير أي نتيجة اختبار إيجابية إلى وجود عدوى فيروس سارس-كوفيد-2، لذلك لن يكون بإمكان طفلك حضور الحصص الدراسية في آنذاك. في هذه الحالة الخاصة، سيحصل طفلك على رعاية تربوية حساسة ومناسبة لعمره ولن يترك بمفرده. في نفس الوقت، سنبُليكَ المدرسة على الفور. وسويًا سنقرر ما إذا كان يمكن إرسال طفلك إلى المنزل أو ما إذا كان عليك اصطحابه من المدرسة. في كلتا الحالتين، يجب عليك التأكد من إجراء اختبار للأجسام المضادة "PoC" في أسرع وقت ممكن من قبل موظفين مدربين في مركز اختبار سريع مُكلف من الدولة (انظر الرابط <https://corona.rlp.de/de/testen/>).

إذا تم تأكيد الإصابة بفيروس كورونا في هذا المركز، فإن طفلك ملزم ببداء الحجر الصحي فورًا ولمدة 14 يومًا. يمكنك الحصول على المزيد من المعلومات من مركز الاختبار. يقوم **مركز الاختبار** بإخطار مكتب الصحة المختص بنتيجة الاختبار الإيجابية. في نفس الوقت، يجب عليك إبلاغ إدارة المدرسة. **تلتزم إدارة المدرسة** أيضًا بإبلاغ مكتب الصحة المختص عن الشخص الذي جاءت نتيجة اختبارهِ إيجابية.

إذا كانت نتيجة اختبار "PoC" سلبية، فيمكن لطفلك العودة إلى المدرسة. وفي ذلك الصدد، يجب تقديم شهادة بنتيجة الاختبار السلبية.

العمليات المدرسية ستستمر بالطبع مع مراعاة إجراءات مكافحة العدوى والنظافة الصحية التي تم اعتمادها. ومع ذلك، باستخدام الاختبارات الذاتية المنتظمة، يمكننا أن نزيد من مستوى السلامة في المدرسة بدعمك.

أرجو منكم التفضل بمنح موافقتك للمدرسة في النموذج المرفق. لا يمكن لطفلك المشاركة في الاختبار دون موافقتك.

مع أطيب التحيات

Heide Huhij

د. شتيفاني هويغ

المرفقات:

- موافقة مستنيرة
- معلومات حماية البيانات لتنفيذ الاختبارات الذاتية للأجسام المضادة للكشف عن فيروس سارس-كوفيد-2